

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. március 29.

ca. 1. huszári esküvői esemény

1970. március 29.

vid/ká/m/ sz

a huszári ünnepeken rekordforgalmat bonyolított le a tatabányai családi ünnepek rendező intézet. két nap alatt, szombaton és vasárnap 25 ittu pár dízta esküvőjének megrendezését az intézetre, amely nemcsak a fűrésztő hivatalos ügyek intézésétől kimérte meg a fiatalokat, de a vendégek kínálásáról, az esküvői díszlakoma megrendezéséről is gondoskodott.

az esküvőkön kívül 14 névadó ünnepséget is rendeztek a népszerű tatabányai intézetben /mii/

bb. 2. aki megpatkolja a tojást

1970. március 29.

vid/ká/m/ sz

kedves ajándékot - 18 csillogó acélpatkóval ékesített tojást - hozott a nyuszi a sárosdi szállai lászó jóbarátainak. a felér megyei kovácmesternek ugyanis ritkaságszámba menő tudománya van: megpatkolja a tujktojást. a különös hobby művelésében rendkívüli ügyességre tett szert: a tojáspatkó készítését próbálkozó összes eddigi mesterek között ő veri a legtöbb patkót a törékeny tojáshéira. a 18 patkó felveréséhez 216, egyenként 2 milliméter átmérő lyukat fur, s 108 patkócsörgőt ver be. egy-egy tojást 25 óra alatt ékesít fel a 18 acélpatkóval. /tojt.kov./

9.40 01 66 1947



bb. 2. / aki megpatkolja.....1. folyt./rj

sallai lászló nagy ügyességet igénylő hobbyját katonakora óta műveli, s eddig mintegy 30 tojást „ékesített”, felpatkókkal. tudományának híre már külföldre is eljutott: egyik tojás remekművét bemutatták a brüsszeli világkiállítás érdekeségei között. /mti/

bb. 3. időjárásjelentés

gg/rj la

1970. március 29.

a meteorológiai intézet jelenti március 29-én, vasárnap 13 órakor:

hideg marad az idő

a sarkvidéki eredetű fagyos levegő folytatja útját délkelet felé és ma reggel már olaszország és görögország területén többfelé esőt, jugoszlávia északi vidékein havazást és számottevő lehülést okozott. nyugat-európában és közép-európa északi részein hózáporok keletkeztek és helyenként erős szél fújt. itt a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 4-8 fokkal alacsonyabb az elmúlt nyolc év átlagánál.

házánkon szombaton változóan felhős, szeles, hideg idő volt. a keleti megyékben többfelé eső, havaseső, hó esett. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg a három millimétert. a hőmérséklet napközben a néhányórás napsütés ellenére is csak 5-9 fokig emelkedett.

vasárnap hajnalban plusz 1-minusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak, a kékestetőről hózáport jelentettek. több helyen időnként erős, nyugatias szél fújt. a hőmérséklet 11 órakor 5-7 fok között volt.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 4,1 fok volt, 4,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, aligváltozik.

/folyt. köv./

13.15 rj AC 1450

- 2 -

bb. 3 / időjárásjelentés.....1. folyt./rj

várható időjárás hétfő estig: vasárnap felhőátvonulások, szörványosan elforduló futóesővel, hózáporral. hétfőn kevesebb felhő, legfeljebb egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű eső, hó az időnként még élénk, több helyen erős nyugatias szél hétfőre mérséklődik.

hideg marad az idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - minusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 5-10 fok között.

a duna vízállása vasárnap délelőtt budapestnél: 591 centiméter. /mti/

bb. 4. budapestnél 21 centit emelkedett a duna vízszintje - április elsőjére várható a tetőzés

1/jt/rj la

1970. március 29.

az országos vízügyi hivatal vasárnapi jelentése szerint folyóinkon tavaszi árhullám vonul le. a duna vízszintje budapestnél 591 centiméter - tehát eléggé magas a vízállás. 24 óra alatt 21 centimétert emelkedett a víz az ovh ügyeletes mérnökének véleménye szerint a tetőzés április elsőjére várható, amennyiben az időjárás lényegesen nem változik meg. a duna szintje 620-630 centiméter körül alakul majd. s az alsó rakpart egyes helyeit elönti a víz. a dunán egyelőre egyetlen helyen, a síó torkolat feletti szakaszon rendeltek el elsőfoku készültséget.

a tiszán több ponton van jelenleg első, illetve másodfoku készültség, ugyanugy mint a fehér-, illetve a fekete-körösön. a gátakat rendszeresen figyeli az Országgát, naponta többször is jelentik, nincs-e valahol szivárgás.

az országban csak egyetlen folyón, a bodrogon van harmadfoku készültség, de itt is arra lehet számítani, hogy rövidesen tetőzik a víz. is utána fokozatosan apad majd a folyó.

a balatonról és a velencei tóról eltakarodott a jég. /mti/

13.20 rj AC 1450

- 3 -

bb. 5. méhészggyűlés a technika házában

t/jf/rj la

1970. március 29.

az országos méhészeti szövetségi vállalat vasárnap méhészggyűlést rendezett a technika házában. kocsis sándor igazgató elmondta, hogy a felszabadulás óta megkétszereződött - hat-százezerre nőtt - a méhcsaládok száma, ma már negyvenezer méhészi tartanak számon, közülük 25 000-en az általános fogyasztási és értékesítő szervezetek keretében tevékenykednek.

a hazai méz-, termelés, eléri az évi 900 vagont. az egy időre futó fogyasztás azonban csak 30 dekagramm, szemben például kanadával, ahol másfél kiló, vagy az nszk-val, ahol 0,8 kg. a fogyasztást 1975-ig fel akarják lendíteni úgy, hogy legalább fél kiló méz jusson egy-egy emberre. ennek megvannak a reális alapjai. a szakemberek szerint egy-egy méhcsalád átlagosan 16 kiló mézet termel évente, tervszerű vándoroltatással azonban ez a „teljesítmény, háromszorosára növelhető.

a méhészggyűlés előadói külön foglalkoztak a méhészkedés legnagyobb hasznával, amely érdekes módon nem a méz termeléséből adódik. azzal, hogy a méhek beporozzák a különböző növényi kultúrákat, évente legalább 2,5 milliárd forinttal javítják meg a mezőgazdasági üzemek eredményét. a legújabb kísérletek minden kétséget kizáróan bebizonyították, hogy a mézelő méhek a gyümölcsösökben és a magtermesztésben egyenesen nélkülözhetetlenek. ezt a „többletmunkát, néhány mezőgazdasági nagyüzem újabban már anyagiakkal is honorálja. a nyíregyházi állami gazdaság például méhcsaládokként 200 forintot ír a méhész javára, amennyiben a gazdaság területén vándoroltatja a családokat.

a méhészggyűlésen dr. örösi páll zoltán, a kisállattenyésztési kutató intézet osztályvezetője a legújabb tudományos próbálkozásokról számolt be. /mtl/

13.28 Kc II/1

- 4 -

bb. 6. a reméltől kisebb volt a balaton husvétii idegenforgalma

vid/rj la

1970. március 29.

a hűvös, szeles időjárás miatt a reméltől kisebb volt a balaton husvétii idegenforgalma. az elmúlt évek jó tapasztalatainak láttán a vendéglátóipar idén is felkészült az év első vikendnapjaira. a két part idegenforgalmi központjában, síófokon és balatonfüreden már szombaton megnyitották az ideényszállók egyrészt. síófokon a hotel európa mellett megnyitották az egyik hat emeletes szállót is. balatonfüreden a hotel annabellában fogadtak vendégeket. ebben a szállóban a szobák egyrészt fűtőtestekkel is ellátták.

a kedvezőtlen meteorológiai jelzések nem szegték kedvét a balaton külföldi törzsvendégének. viszonylag szép számmal érkeztek vikkendezők a balatonhoz ausztriából. kisebb számban fogadtak nyugat-német, francia és jugoszláv turistákat is. a koratavaszi ideén árkedvezményeivel a hazai vendégek közül is számosan éltek.

kirándulásra és hajózásra a kedvezőtlen időjárás miatt kevesen vállalkoztak. megnyitották az első kerthelyiségeket is, a turisták azonban többnyire a zárt vendéglátó helyeket keresték fel. a husvétii vendéggjárásra számítva megnyitottak néhány reprezentatív szórakozó helyet badacsonyan is, a forgalom azonban jóval gyérebb volt, mint remélték.

valamivel élénkebb volt a közutak forgalma, de a gépkocsi kirándulók nem az idegenforgalmi helyeket, hanem jobbára a part és a szőlőidéken lakó rokonaikat és ismerőseiket keresték fel. /mtl/

bbb. 7. magángyűjtemények kiállítás-sorozata kezdődött pécsen

vid/rj la

1970. március 29.

a pécsi janus pannonius muzeum érdekes kezdeményezést valósított meg: sorozatot indított a magángyűjteményekben levő képzőművészeti alkotások bemutatására. számos műgyűjtő birtokában vannak ugyanis olyan képek és szobrok, amelyeket a rokoni és baráti kör tagjain kívül mások nem ismernek, holott értékük alapján széleskörű érdeklődésre tarthatnak számot. ezért határozott új a janus pannonius muzeum, hogy időről-időre bemutatot egy-egy magángyűjteményt a közönségnek. /tolyt köv./

13.35 rj Kc II/1

- 5 -

bb. 7. / magángyűjtmények.....1. folyt./rj

a sorozat dr. rácz istván pécsi származású, budapesti műgyűjtő birtokában levő képek kiállításával kezdődött meg. a tényleg szabadai judit művészettörténész nyitotta meg vasárnap a pécsi modern magyar képtárban, a neves műgyűjtő jelentésében ez alkalommal mintegy hetven festményt állítottak ki, többek között nagy istván, mátyás ödön, gulácsy lajos, egyri józsef és barcsay jeno alkotásait. /mti/

po. 8. husvétii esküvő

1970. március 29.

vid/rj la

nagy volt a husvétii forgalom a zalai anyakönyvi hivatalokban. csupán zalaegerszegen 18 esküvőt bonyolítottak le vasárnap délelőtt a megyében pedig összesen 50 husvétii esküvőt tartottak. /mti/

po. 9. / apad a délialföldi belviz-tenger - vasárnap is dolgoztak a termelészövetkezeti „belviz-örségek,,

1970. március 29.

vid/rj la

a csongrád megye egészére, valamint bács és békés egy részére kiterjedő alsótiszavidéki vízügyi igazgatósági körzetekben lassu ütemben, de már apad a belviztenger. csaknem három hónapja tart az állandóan változó nagyságu elhözvétel. jelenleg a tetőzéshez képest 25.000 holddal csökkent a belvizes terület, amely azonban még mindig meghaladja a 60.000 holdat. a veszély azonban korántsem hasonlítható össze a korábbival, mert csak egészen sekély a vízborítás. néhánynapos száraz idő további tízezer holdakat mentesíthet. vasárnap ilyen rendkívül kedvező napfényes, szeles volt az idő, ahogy a vízügyi szakemberek mondták: végre működésbe lépett a nagy „égi szivattyu,, ilyenkor az elpárolgás folytán jóval nagyobb tömegü víztől szabadulnak meg a földek, mint amennyit egy nap az összes szivattyuberendezéssel el tudnak vezetni.

/folyt.köv./

14.15 rj k 17

bb. 9. / apad a dél-alföldi.....1. folyt./rj

az igazgatóság több mint félezer emberrel és 77 berendezéssel védekezik s dolgoztak vasárnap a termelészövetkezeti „belviz-örségek,, is. a mezőgazdasági nagyüzemek 51 saját szivattyúval mentesítették földjeiket, elsősorban az őszi kalászosokat és a tavaszi szántásra váró területeket.

a tiszta felső szakaszán megindult harmadik árhullám elérte csongrád megyét, egy nap alatt 15-18 cm-t emelkedett midszentnélt és szegednél a folyó szintje. előrejelzések szerint ez az áradás kisebb mértékű lesz a korábbiaknál. /mti/

bb. 10. ismeretlen férfit gázolt halálra a gyorsvonat

1970. március 29.

i/jf/rj la

keszöhidékgut külterületén a gyorsvonat halálra gázolt egy körülbelül 20-25 év körüli ismeretlen férfit. a baleset körülményeinek tisztázására, valamint a személyazonossága megállapítására vizsgálat indult.

a délegyházi máv állomáson a gyorsvonat elütötte kis istván 30 éves segédmunkás délegyházi lakost, aki körültekintés nélkül lépett a sínekre. a serencsétlen ember a helyszínen meghalt.

az aranyosapáti és tiszavid községeket összekötő révnél a tiszát átvélő kompötél leszerelése közben a csónakból kiesett és elmerült dálnoki béla 48 éves kompkezelő, tiszavid lakos, holttestét még nem találták meg. /mti/

po. 11. fotókiállítás nyílt győrött

1970. március 29.

vid/rj la

„megváltozott új életünk,, címmel kiállítás nyílt vasárnap délelőtt győrött a műcsarnokban a győri fotóklub rendezésében. a képek az elmúlt 25 év alatt hazánkban végbement változásokat, a városok és falvak megváltozott arcukat, rohamos fejlődésüket mutatják be. akiállítást módos dezsóné, a városi tanács vb. elnökhelyettese, a győri fotóklub elnöke nyitotta meg. /mti/

14.20 rj k 17

bb. 12. ünnepi tanácsülés zalaegerszeg felszabadulásának 25. évfordulóján

vid/rj la

1970. március 29.

Zalaegerszeg felszabadulásának 25. évfordulóján, március 29-én együttes ünnepi ülést tartott a zalaegerszegi városi tanács és a városi pártbizottság az ülésen részt vett németh károly, az mszmp politikai bizottságának póttagja, valamint varga gyula a megyei pártbizottság első titkára és ujjvári sándor, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, a jubileumi ünnepi ülésen pukánszki ferenc, a városi pártbizottság titkára méltatta a szabad 25 esztendő eredményeit.

az évfordulót egésznapos ünnepséggel köszöntötték zalaegerszegen az üzemi és városi művelődési klubokban emlékműsorokat rendeztek. este a megyei művelődési központ színháztermében városi díszünnepségen köszöntötték az évfordulót, majd a néphadsereg központi művészegyüttese „hogyan is volt,“ címmel adott színvonalas műsort. /mti/

bb. 13. akadémiai küldöttség utazott kijevebe

t/ms/rj zs la

1970. március 29.

vasárnap erdey-gruz tibornak, az akadémia elnökének vezetésével elutazott kijevebe a magyar tudományos akadémia küldöttsége.

erdey-gruz tiber az elutazás előtt nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- kettős céllal utazom a szovjetunióba. kijeveben - zsigmond lászló akadémikussal és munkatársainkkal együtt - meg tárgyaljuk az ukrán tudományos akadémia képviselőivel és aláírjuk a két akadémia közötti együttműködési egyezmény új munkatervét. akadémiánk nagy fontosságot tulajdonít az ukrán tudományos akadémiaval nemrég megkötött együttműködési egyezménynek és az egyezmény meghosszabbításának; egyebek közt azért is, mert az ukrán tudományos akadémia intézeteinek felszerelése és munkája igen magas színvonalú. akadémiánk számos intézete máris igen eredményesen működik együtt az ukrán akadémia kutató intézeteivel.

/folyt. köv./

14.25 rj 1120

- 8 -

bb- 13. / akadémiai 1. folyt./rj

- kijeveből moszkvába utazom, ahol átadom az akadémia ideai közgyűlésén megválasztott szovjet tiszteletli tagoknak a tagsági díszoklevelet. ezenkívül a magyar-szovjet baráti társaság megbízásából a társaság jubileumi aranykoszorús felvénnyét adom át olyan szovjet tudósoknak, akik a felszabadulás óta eltelt időszakban jelentős eredményeket értek el a magyar tudománnyal való együttműködésben. köztük számos olyan tudós található, aki akadémiánk fejlesztésére után többször járt Magyarországon és baráti kapcsolatokat épített ki magyar tudósokkal. az ő tapasztalatait sokat segítettek abban, hogy akadémiánk átszervezése és a szocialista típusú akadémia kialakítása minél kisebb zökkenőkkel történjen. meg a magyar és a szovjet tudósok személyes kapcsolatai annyiban is rendkívül hasznosaknak bizonyultak, hogy segítettek feloldani a hivatalos kapcsolatok néha elkerülhetetlen nehézségeit és megkönnyítették a közvetlen tapasztalatszerzést kutatóink számára.

- csütörtökön - a szovjetunió tudományos akadémiajának meghívása alapján - tolnai gábor és csáki frigyos akadémikussal együtt a lenin-centenárium alkalmából rendezendő ünnepélyes akadémiai ülésen képviselem a magyar tudományos akadémiaát.

- akadémiánknak a szovjet tudományos élethez fűződő kapcsolatait érzékelteti, hogy a szovjetunió tudományos akadémiaján kívül együttműködési egyezményünk van az ukrán és az örmény akadémiaival, valamint a szovjetunió orvostudományi akadémiajával és mezőgazdasági akadémiajával. a magunk részéről tovább igyekszünk könnyíteni a két ország tudósainak és kutató intézeteinek közötti együttműködését. így például az akadémiai intézetek önállóan alakíthatnak ki kapcsolatokat a szocialista országok intézeteivel és kutatóival. újabb és újabb előtérbe kerülnek a közös kutatások. ezek jelentősége számunkra a tapasztalatok átvételén, az együttes gondolkodás megtermékenyítő, gondolatébresztő hatásán túl elsősorban abban jelentkezik, hogy így módja nyílik tudósainkunk olyan kutatásokra, amelyekhez a szükséges műszereket, technikai felkészültséget korunkban csak olyan ipari-tudományos nagyhatalmak képesek a kutatás rendelkezésére bocsátani, mint a világ tudományának élvonalában haladó szovjetunió - mondta befejezésül erdey-gruz tiber. /mti/

14.30 rj 1130

- 9 -

bb. 14. élénk idegenforgalom egerben

vid/nj la

1970. március 29.

heves megye népszerű kiránduló helyein vasárnap megélénkült az idegenforgalom. az egri várban mintegy ezer kiránduló fordult meg és csoportosan látogatták az érdeklődők a gárdonyi Géza emlékmúzeumot is. a mátrában erős szél fogadta a kirándulókat, ezért a szokásosnál kevesebben töltötték a vasárnapot a hegyek között. a hegyek tetejét még vastag hómező borítja, és az alacsonyabban fekvő déli oldalokról már tavaszi virágcsokrokkal tértek haza délután a turisták. a verőfényes oldalakon több helyen sűrűn lepi el a hóvirág. megtalálható már a lókörmű és a pirosló hunyor is. a védettebb völgyekben a mogoró bokrok is kibontották barkáikat. /mti/

bb. 15. ünneprontó, szeles idő - husvétvasárnapján

vid/nj la

1970. március 29.

évek óta nem volt példa arra, hogy husvét vasárnapján ennyire barátságatlan, szeles-hűvös időjárás vette volna el az emberek kedvét nemcsak a kirándulástól, hanem még a városnéző sétától is. a budapesti közlekedési vállalat diszpécserének telefonjelentése szerint a budaörsi, a rákosfalvi, a sashalmi, a szentendrei hév, autóbusz és villamos vonatokon a reggeli órákban alig 20-30 százalékos volt a kocsikihasználás. a közlekedésiek nagyon gondosan készültek fel a kirándulóforgalomra, a kedvezőtlen időjárás azonban az ő számításukat is áthúzta. különösen az volt meglepő, hogy ezúttal még a kiskert tulajdonosok, a budapest környéki „farmerek”, sem kerekedtek fel. úgy látszik, egy vagy két héttel későbbre halasztották a tavaszi kertápolást, a gyümölcsösök metszését és a vikendház körüli munkákat.

a főváros utcai délelőtti jóformán néptelenek voltak. közlekedési baleset mindössze egy történt, és azt is egy külföldi gépjárművezető okozta, aki a nagy Lajos király utja és a teletes utca kereszteződésénél összekötözt a 62-es villamossal. a gépkocsivezető megsérült. /mti/

14.45 nj 4c 117

- 10 -

bb. 16. dodzsem-premier debrecenben

vid/nj la

1970. március 29.

vasárnap megnyitotta kapuit a fennállásának tízéves jubileumához érkezett debreceni vidám park, amely idel első vendégeit új létesítményekkel: dodzsemmel és játékautomata teremmel fogadta. a hűvös, szeles idő ellenére is sokan felkeresték a vidám parkot. a legnagyobb sikere a dodzsemnek volt, amelynek kétszáz négyzetméteres pályáján husz villanymeghajtású kocsi közlekedik. /mti/

bb. 17. /nemzetközi autóstalálkozó kőszegen

vid/nj la

1970. március 29.

a magyar autóklub vas megyei szervezete és a vas megyei tanács idegenforgalmi hivatala az idén hatodik alkalommal rendezte meg a nemzetközi autóstalálkozót. vasárnap mintegy hatszáz - magyar, osztrák, csehszlovák, jugoszláv - autótulajdonos az európai gépkocsigyártás szinte valamennyi típusával vonult fel kőszegen az „autószandevon...” sokan érkeztek a városba erre az alkalomra vonattal és autóbusszokkal is.

a vendéglátó vaslak már szombaton ünnepélyesen fogadták az autósokat, s este kőszegen a jurisich vár lovagtermében a vasas központi művészegylettese adott nagyszerű műsort részükre.

vasárnap délelőtti kellemes, napsütéses időben rendezték meg a nemzetközi autós hegyi túra és ügyességi versenyt.

délután kőszeg nevezetességeit és a várost övező alpok nyulványának legszebb kiránduló helyeit keresték fel a vendégek. a csaknem ezer méter magas, fenyvesekkel borított, forrásokkal átszótt, völgyekkel, csúcsokkal tarkított hegyen, a szerpentin utakon megtett hegyi autós kirándulás nagy élményt nyújtott a résztvevőknek.

este a jurisich vár összes termelében vidám autós bált tartottak. itt értékelték és adták át a hegyi túra és ügyességi verseny legjobbainak járó értékes díjakat. s kőszeg város vándorserlegét.

/folyt. köv./

14.55 nj 4c 118

- 11 -

bb. 15. - / nemzetközi.....i. folyt./rj

hétfőn szombathelyen folytatódik a nemzetközi autóstátál-
kózó programja. a gayer-parkban nemzetközi go-cart versenyt be-
nyújtanak le. a legjobb csapat elnyeri szombathely város vándordíját
/mti/

bb. 18. szovjet fiatalok debrecenben

vid/rj la

1970. március 29.

debrecen történelmi nevezettségével ismerkedtek vasárnap
azok a szovjet komszomolok, akik 14 napos tartózkodásra
szombaton érkeztek hazánkba. a háromszáz szovjet fiatal a többi
között megtekintette az új lakótelepeket, az egyetemi várost,
a déli múzeumot, a nagyerdő kulturális létesítményeit.
hétfőn kirándulnak hajduszoboszlóra és programjukban fürdőzés
is szerepel. visszatérve debrecenbe az arany bikában műsort tekin-
tenek meg, kedden pedig budapestre utaznak. /mti/

bb. 19. óránként negyed millió köbméter belvízlevezetés -
husvétüi munkák a körös-völgy mélyfekvésű tábláin

vid/rj la

1970. március 29.

a hétfői esőzés több mint kettő és fél ezer holddal
növelte a belvízes területet a körös-völgy mélyfekvésű tábláin.
a körös vidéki vízügyi igazgatóság területén husvétüi
műszakot tartottak, éjjel-nappal dolgoztak a szivattyuberendezések.
óránként negyed millió köbméter vizet emeltek át a vetésekről, a szőlő-
társa vándor területéről a csatornába, illetve a folyókba. a munká-
latokban csaknem hetven szivattyúállás és hordozható szivattyú se-
gitett. több mint ötszázan irányították az ünnepi műszakban a bel-
vízlevezetést. /mti/

15.00 rj HC 112

- 12 -

bb. 20. budapesten is észlelték a törökországi földrengést
i jf/gg/k la 1970. március 29.

szalontai gergely mérnök, a budapesti fürdőigaz-
gatóság forrásmegfigyelő szolgálatának vezetője közölte
a magyar távirati iroda munkatársával:

a törökországi földrengést - amelyet a világ külön-
böző pontjain észlelték a tudományos kutatók - a magyar fő-
városban is kimutatták a műszerek. érdekes, hogy jelen
esetben nem a szeizmográfokkal regisztrálták a földlő-
kést, hanem a földalatti vizek szintjének nagymértékű in-
gadozásából. a római fürdő forrásainál 15 percen keresztül
több deciméteres víznívó ingadozást tapasztaltak. a vízregisztráló
műszereket olyan „váratlanul” érte a forrásvizek kilen-
gése, hogy az egyik készülék kábeljét a vízmogás le is
dobta.

a mérnök elmondotta még, hogy a budapesti
forrásvizek ellenőrzésével egyidőben több éve foglalkozik
a távoli földrengések speciális érzékelésével. az eddigi
legnagyobb vízlengést két évvel ezelőtt az iráni földrengés-
nél tapasztalta, akkor a másfél métert is elérte a nivó-
ingadozás. de kimutatta a tajvani, sőt a chilei földlőkést
is.

a törökországi katasztrófát előidéző földmozgás
a legnagyobbak közé tartozik, hiszen mind a 29 budapesti
föld alatti vízjelző készülék nagyfokú rendellenességet jel-
zett. az adatokat a mérnök rövidesen kiértékeli és tanul-
mányt készít a földrengések vízlengésen alapuló speciális
megfigyeléséről. /mti/

bb. 21. hímestojás-vásár, mátkatál

vid/k la

1970. március 29.

érdekes husvétüi szokásokat elevenítettek fel a tol-
na megyei sárközben és a hasonló néphagyományokat őrző vár-
alján, a macsek északi lábainál elterülő községben.

bátán, a hímestojást készítő népművészasszonyok
falujában husvétüi első napján minden keresztgyermeküknek
kerék kalácsot és az életet jelképező 2-2 hímestojást
vittek ajándékba tányéron az ősi szokást még tartó házi-
asszonyok.

/folyt -köv./

16.40/k HC 1810

-13-

bb.21. hímestojás -vásár... folyt /k

váralján hímestojásvásárt tartottak húsvét vasárnapján a keresztmamáék szóttesbe kötötték a falu „hímzösszonyaitól,, megrendelt tarka mintás húsvéti tojásokat ,s megajándékozták velük a gyerekeket . ebben a honfoglaláskori eredetű faluban ősi szokás szerint egy-egy gyereknek harmincnál is több keresztanyja van és számszámra festették a tojásokat ,az ajándékozást a gyerekek körében hímestojásvásár- és -csere ,majd tojásúró -verseny követte. a játékosok pénzdarabokkal célozták meg a kitétt tojásokat ,ha beletaláltak ,megnyerték a hímest ,ha nem elvesztették érméjüket a dobók.

a sárközben és bátán néhol még fennmaradt a mátkatái külöcs is . a kedvelt személyeknek ,s azoknak akiket mélyebb barátságukba fogadtak ,színes kendőbe kötött díszes tálon egy üvegborít ,pérecet ,vagy süteményt és hímestojásokat küldtek.
/mti/

bb.22. havazásban dolgozott a köztisztasági hivatal ,,tavaszi brigádja ..

i jf/gg/k la 1970. március 29.

helyenként napsütésben ,máskor hózáporban vasárnap is dolgozott a fővárosi köztisztasági hivatal ,,tavaszi brigádja ,,a város március -végi nagytakarításán ,a hossza nyúlt tél után ugyanis az elmúlt évinél lényegesen több salak és utfelszóró homok gyűlt össze a budapesti utcákon, tereken. a szennyeződés eltávolítására az ünnepen 28 lovasautót kellett munkába állítani,elsőként az v. a vi. és a vii. kerület főutvonalairól mosták le a port .

a köztisztaságiaknak még legalább három hétig kell dolgozniuk azon, hogy végleg eltüntessék a tél utolsó nyomait . /mti /

16.55/k *de 118*

-14-

bb.23. fényszoró beállítás -a rakparton

i fj/gg/k la 1970. március 29.

a műszaki egyetem előtti rakparton vasárnap hosszú sorokban kigyóztak a gépkocsik,sorukra várva ,a magyar autók-klub ideiglenesen felállított fényszoró -beállító állomása előtt. egyszerre ötven-nyolcvan gépkocsi tulajdonosa várt türelmesen arra ,hogy a modern műszerekkel térítésmentesen ellenőriztesse ,vajon a kresz előírásainak megfelelően szórják -e a fényt a reflektorok? a beállító-szerelők véleménye az volt ; a magángépjárművezetők nagyon jól teszik,ha a tavaszi autószezon kezdetén a szakemberrel meg-nézetik ,rendven vannak -e a lámpák ,ugyanis a kontrollált gépjárművek több mint felénél kiigazításra volt szükség. az autókklub az engels téren is működtetett ilyen állomást.

minökét helyen keően folytatják a munkát a szerelők, akik összesen több ezer gépkocsit vizsgálnak meg .
/mti/

bb.24. hózáporok az ország különböző vidékein

i jf/gg/k la 1970. március 29.

március utolsó vasárnapjának kedvezőtlen időjárására jellemző, hogy az ország különböző vidékeiről jelentettek hózáporokat ,a fővárosban délután- egyes kerü-letekben többször is -havazott. a meteorológiai intézet vidéki kirendeltségeinek jelentése szerint így volt ez például Békéscsabán ,pécsen , szolnokon,miskolcon,sopronban és a kékestetőn is .a meteorológusok véleménye szerint a húsvéti havazás tulajdonképpen tavaszi -nyári zápornak indult volna mindenfelé ,a fagypont zónája azonban ezen a napon eléggé alacsonyan , - kétszáz méteren - volt és így lett az esőből- hózápor. az északi vidékekről betörő jeges hideg levegő ezáltal alaposan áthuzta azok számítását ,akik a húsvéti kettős ünnepet kirándulással akar-ták eltölteni . /mti/

17.00 /k *de 118*

-15-

n.25. megindult a vasuti közlekedés a kaposvár -siófoki vasutvonalon

vid./k la 1970. március 29.

mint a sajtó már korábban közölte, a kaposvár-siófoki vasutvonalon, a karád és somogy megyes közötti szakaszon azerösen felázott partoldal megcsuszott és mintegy 200 köbméternyi föld zúdult a vasuti sínekre. a közlekedést ezen a szakaszon a máv átszállással oldotta meg. a pálya megtisztításán mintegy száz vasuti és honvédelmi fázadozott éjjel-nappal vasárnapra megtisztították a vasuti síneket a nagymennyiségű földtől és a szerelvények ismét zavartalanul közlekednek kaposvár és si-ófok között /mtl/

bb.26. községek közötti jubileumi szellemi vetélkedő mikrohullámon

vid /k la 1970. március 29.

a székesfehérvári járásban mikrohullámu rádió segítségével szervezték meg és bonyolították le a községek közötti felszabadulási szellemi vetélkedőket. a páros elő- és középdöntők után vasárnap a döntőben a két legjobb községbeliek, a szababattyániak és a pátkaiak 80-100 fős csapatokkal versengtek a győzelemért. a versenyő csapatok saját községük művelődési házában, otthon várták mikrohullámu rádióon a pákozdon lévő zsűri kérdéseit. a választásokat ugyancsak rádió útján adták meg. a kérdések zöme helytörténeti, megyetörténeti vonatkozású volt.

a szellemi vetélkedőben győztes község 50 ezer, a második helyezett 30 ezer, a harmadik és negyedik 15.000-15.000 forint pénzdíjazatot kap a székesfehérvári járási tanács-tól, /mtl/

17.30/k HC 173

-16-

bb.27. 25 esztendő után ismét ,, megvívták ,, a nagybajomi csatát

vid /k la 1970. március 29.

a 25 esztendővel ezelőtt a somogy megyei nagybajom térségében lezajlott győztes csata és nagybajom község felszabadulásának évfordulója tiszteletére vasárnap nagyszabású ünnepséget rendeztek. ide sereglettek össze a kaposvári járás kiszistái, a környező falvak lakói, hogy terdják kegyeletüket a szabadságunkért életüket áldozó hősök emlékműve előtt. a falu főterén szovjet katonai zenekar adott ténzenét, majd a falu alatt, a kaposvár felé vezető 68-as ut mentén sor került a harci bemutatóra. ugyan- is 25 esztendő után ismét ,, megvívták ,, a győztes nagybajomi csatát. katonai egységek korhű ruhában és fegyverzetekkel mutatták be a negyedszázaddal ezelőtti harci események egy-egy mozzanatát. a harcok megjelenítését több mint ötezen nézték végig, köztük sokan olyanok, akik még nagyon jól emlékeznek erre az időre. a harci bemutató után a részt vevő alakulatok díszmenetben vonultak el a szovjet hősök emlékműve előtt, majd a jelenlévők elhelyezték a megemlékezés és a hála koszorúit, virágait.

a felszabadulási ünnepség délután a falu művelődési házában folytatódott. megnyitották a nagybajom 25 éves fejlődését bemutató fényképkiállítást. ugyan- itt a dél-dunántúli felszabadító harcokról dokumentum fényképkiállítást is rendeztek, valamint megnyitották a kaposvári járás népművészeti kiállítását. este szovjet katonai művészeti csoport és a somogy megyei bm. táncegyüttese adott műsort. /mtl/

- 17 -

- v e g e -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 30.

bb 1. magyar hét a varsói budapest boltban

1 sz/mm-ju ie -cz

1970. március 30.

április 4-én nyílik meg a varsói budapest boltban a konsumex külkereskedelmi vállalat rendezésében a magyar hét, viszonzásaként a budapesti varsó boltban múlt év végén megrendezett Lengyel hétnek.

a két baráti ország fővárosában az ajándék-boltokat a belkereskedelmi miniszterek megállapodása alapján nyitották meg 1965-ben, s az üzletek sajátos módon hozzájárulnak a kereskedelmi és kulturális kapcsolatok bővítéséhez, a népművészeti, iparművészeti alkotások, a fejlődő közszükségleti cikk-gyártás újdonságainak kölcsönös bemutatásához. /mti/

bb 2. sört ,, hoz,, a tyuk

vid-ju ká -cz

1970. március 30.

a baranyai termelőszövetkezetek közös kereskedelmi vállalkozása - a pécsétt működő ,, baranyatermék,, - előnyös üzleti szerződést kötött jugoszláv partnerével, a muraszombati mezőgazdasági kombináttal. a kishatárforgalmu árucseré keretében sört hozunk be jugoszláviából a hazai sörhiány enyhítésére, s cserébe vágótyukot és kölest adunk. az év folyamán összesen 400 tonna tyukot és 300 tonna kölest vesz át a muraszombati cég a ,, baranyatermék,, - től. az első szállítmányok már el is indultak a baranyai gazdaságoktól és folyamatosan érkezik pécsre a szlavoniai sör. a kishatárforgalmu árucseré keretében legalább hétszáz ezer dollár értékű termékcsere bonyolít le az idén a ,, baranyatermék,, jugoszláv vállalattal. /mti/

.-.